

Gwo jin 'Kwar ma Buulus gom 'Kwani gi Pan EPASUS mo

Monthe Me'd mo

¹ ABuulus jin ta a'di jin karu ki she/ mo goma Kristhos jin ta'da Yesu ki bwa ma Arumgimis mo be.

E uni gwansan gun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo, uni si'da/ kun ta ku isinɔ gana/ eya Kristhos jin ta'da Yesu mo be.

² A'the e um mo dhali monku'th is 'peni Arumgimis jin ta'da Babam bana mo dhali Tapa Yesu Kristhos mo be.

Mom'bor Mii gi Shi/in eya Kristhos mo

³ Mom'bor mii midi di mo goma Arumgimis mo dhali Ababa gi Tapa Yesu Kristhos bana mo, a'di jin 'borki ana mii mo eya Kristhos ka ris mii kun 'boruwa 'bor mii mo e to gi shi/in mo e mo kun 'kon e momis mo be. ⁴ Isi kani me'd jin kwanykina a'di ana mo e a'di mo nɔwa/a/ ki mony'cesh yan 'konuki ka'b mo, ki ana mina ta ku gun kogu mo dhali ta ku gun mini ta kun dar gi thalkin ibwambori a'di mo be. ⁵ A'di 'kawurki ana mo e mo/en mo mmota iya/ m piti mo eya Yesu Kristhos mo isi ki gwonɔ 'kup bwam 'borgam piti mo ⁶ gom momaɔ ma 'the gi monycam piti mo a'di jin cikina a'di ana ki me'd mo e A'di jin Enu mo be. ⁷ E a'di mo tani ana tana gi mo jin wanuwa wan 'ba/ ka bas piti mo dhali amure/ gi gwon dhinɔ bana kun dhalkunu ana 'pen mo, isi ka 'them piti jin tana a'di pa ki pa mo ⁸ a'di

jin karkina a'di mmogus apo/ ana mo be. ⁹ Haali/ a'di torki ana a'di i e eya tente/ mo eya ris moyuk mo dhali mmonyith gwo jin cinu mo ki jim bag mo jin ta bwam piti mo, isi ki gwoj 'kup bwam 'borgam piti mo, a'di jin karkina a'di eya Kristhos mo be ¹⁰ me'd gwo jin 'kawurkina a'di mo gom mo jin minu thim mo, mmogama ris to 'baar mo me'd e a'di mo, to gun 'kon e momis mo dhali to gun 'kon e mony'cesh mo be.

¹¹ E a'di mo isi ki gwoj 'kup bwam 'borgam piti mo a'di jin thimki'da ris to 'baar mo isi ki bwan gwom piti jin 'kawurkina a'di mo be. ¹² Ana kun takina gi mo ma 'tej kape/ eya Kristhos ntwa/a/ mo tani ana 'kawurkunu mo dhali dhu 'pen ka pije/ mo mmo'ko mo gom montak mo gom monycam piti mo be. ¹³ E a'di mo um si'da/ kun cikki gwoj gana/ mo dhali gwom 'borga/ mo gom bway gi mowoth bum mo dhali gam gwo is mo e a'di mo tani um 'kokunu mo mmo'dap 'twa/ ki a'di jin okunu is mo a'di jin ta Shi/in Dheleladhelel mo be. ¹⁴ A'di jin ta to jin wothu/ 'twa/ mo gom mal bana mo ntagi ana mina bu'th a'di mo e montak gi monycam piti mo be.

Mo jin 'Thonuwa 'Tho mo gom Moyuk mo dhali Monyith To mo

¹⁵ Gom 'kup gwo yan mo tani haali/ aha/ cikkina gwo mo gom mongam gwo is bum mo e Tapa Yesus mo dhali mo/en bum 'kup ki uni kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo tani ¹⁶ aha/ yisa daka mo mmoçi mo jin 'boruwa 'bor bwa i is mo gom um mo mmoka um e mo e mon'thom pem mo ¹⁷ ka Arumgimis jin ta a'di gom Tapa Yesus Kristhos

bana mo dhali Ababa gi Monyca mo midi ci um shi/in gi moyuk mo dhali gwo jin 'ceenu e monyith jin nyitha um a'di mo, ¹⁸ mmotana um gi e ma du kun 'twakki mo ki 'twak jin shi/i'd mo, ki um mini mish mo ma 'teŋ kape/ yan mo jin yukkina a'di um icine/ mo dhali mom piti jin tana a'di pa ki pa mo gi mal gi monycam piti e uni kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo, ¹⁹ dhali mom'bi'th piti yan jin ekki'd ki ek jin shi/i'd jin molu bar mo e ana kun gama gwo is mo isi me'd miim piti jin miina a'di ka dhan 'bi'th jin ta'da dem dem mo, ²⁰ a'di jin thimkina a'di eya Kristhos mo me'd jin 'de'kkina a'di a'di mo 'peni mowu mo dhali kar a'di mmoça'b ki me'da bim poros piti mo e mo kun 'kon e momis mo be, ²¹ isi mis gana/ mo apowa ris gwonkan kun cinu ki 'bi'th mo dhali moshirr mo dhali mom'bi'th mo dhali mo jin tanu tapa mo, dhali apowa ris gwayi 'baar mo kun yer kunu mo, yisa jasi e she/ yil yana, hili si'da/ e yil jin midi pu'du/ mo be. ²² Dhali a'di dhuki'da ris to 'baar mo e bwan'kwariny sho'k piti mo dhali a'di karki a'di ki a'di jin ta'da 'kaŋ'kup apowa ris to 'baar mo goma kaniisa mo, ²³ a'di jin ta buŋgwar is piti mo, gom mon'tu'd piti jin 'tu'dkina a'di a'tu'di 'baar mo be.

2

'Peni Mowu Ntagi Mondiki/e mo

¹ Dhali a'di dhuki um ki e mo, ki um kun 'kokin mo mmowu mo gom gwon dhan mo dhali miinthus mo, ² e uni kun iikina um 'thissa/ mo mmobathkina um ya gi mony'cesh yan mo dhali mmobathkina um miin tapa gi mom'bi'th kun

pwanu/ e mis mo, jin ta shi/ in caan jin di'd
 mmo/um mo e iya/ gi iman/ ush gwo ha e mo
 be. ³ Ibwaman uni gwansan mo tani ana 'baar
 mo 'kokina mo ntwa/ a/ mo e em bana mo kun
 dhuna ana ki 'thir 'thir mo gom bungwar is bana
 mo, mmobath bwa en'dap mo gom bungwar is mo
 dhali bwa mo, dhali wakan ana 'kokina mo ki
 buyem pa mmota uci ma nyor mo me'd 'kwanin
 tiya kun ta 'kwani en'thi/ mo be. ⁴ Hili Arumgimis
 a'di jin ta pa ki pa e momiimii mo, 'peni dhan mo/
 en jin enkina a'di ana mo tani ⁵ isi kani ki ana
 'kokina mo mmowu mo e gwon dhan bana mo
 tani a'di ki dhu ana mo mmo'ko ki e mo mmontal
 'de/ mo nyakka Kristhos mo (Ka 'the mo tani um
 wothkunu mo be), ⁶ dhali a'di ki cu ana mis mo
 nyakki a'di mo dhali a'di ki dhu ana mmonyak 'ko
 ki a'di mo e mo kun 'kon e momis mo eya Kristhos
 jin ta'da Yesus mo be ⁷ ki she/ yil gunn kun mini
 pu'du/ mo tani a'di midi tor dhan pam piti jin tana
 a'di ka 'them piti jin molu bar mo e bwan'kush piti
 mo 'kup ki ana mo eya Kristhos jin ta'da Yesus mo
 be. ⁸ Haali/ ka 'the mo tani um wothkunu mo ki
 mongam gwo is mo be. Dhali yansan ta mii jin
 miina um ki is bum mo yisa. A'di ta to jin cin ma
 Arumgimis ki me'd mo be. ⁹ Yisa, haali/ gom to jin
 miinu mowa, isi ciki/ jin mina wathin 'dej kamu/
 diki kar 'ba/ ki ca mo. ¹⁰ Haali/ ana tana kuma tu'c
 piti mo kun ukkunu mo eya Kristhos jin ta'da Yesus
 mo gom mii ma tuca 'borga/ mo, uni gun thosonkin
 ma Arumgimis ntwa/ a/ mo ki ana mina 'taki ii e
 uni mo be.

Mo jin Talu Isa 'De/ mo eya Kristhos mo

11 Wakan kayi gwo e mo ki um 'thissa/ ta 'kwani kun 'koki ta 'Kwani Yahuuda/ e buɲɲwar is mo kun yuk̄kunu gway ki ku gi 'kon ka munyal yis i e mo ki uni gun yuk̄kunu ki uni gun 'ciṯuwa munyal yis mo, a'di jin miikunu e buɲɲwar is ki me'd gi 'kwani mo be. 12 Kayi gwo e mo ki um 'thissa/ me'dyin um kwa/kunu bwa mo 'pena Kriṯḥos mo, dhali um ta ku gi 'kon ka piye/ 'peni 'penkuman bampa/ ma Israyiil mo dhali um ta 'kwani kun moli gwo jin gamu me'd mo jin onu is mo. Um daran gi mo ma 'teɲ kape/ mo dhali um daran ga Arungimis gana/ mo e mony'cesh mo be. 13 Hili shwane/ eya Kriṯḥos jin ta'da Yesus mo tani um kun 'thissa/ si'dkin mo kagahara mo tani um suskunu mo mmo'dish mii is mo ka bas ma Kriṯḥos mo be. 14 Haali/ a'di ta mon̄ku'th is bana mo, a'di jin dhuki ana mmonta' de/ mo dhali jin 'tuk̄ki mo ma goɲ jin kwa/u bwa mo 'peni mo jin tanu 'kup mo 15 mmopuukina a'di e buɲɲwar is piti mo gwoɲkan jin cinu mo dhali jin 'kwarkunu mo, dhali jin onu mo ki a'di midi 'taki uka uk̄ e is pitin̄ gana/ mo wathin ta' de/ jin ta jin this mo e mo gi unin su/ mo, wakan a'di karki mo ma ku'th is mo. 16 Dhali wakan si'da/ a'di midi 'taki mii mii jin gwamkunuwa gwam mo gom am mo dhali um mo eya Arungimis mo e buɲɲwar isa 'de/ mo ki cwany'ciṯhan dhul mo. Wakan a'di ki dil mo jin tanu 'kup sho'k mo ntagi 'pemen mo be. 17 Dhali a'di pu'dki'd mo dhali ci gwo gom mon̄ku'th is e um mo, um gun 'thissa/ si'dkin mo ki si'd thus mo dhali mon̄ku'th is e uni gwansan kun 'dishkina 'dish is mo be. 18 Haali/ e a'di mo tani aman dhali um takina gi bway mo e Shi/ina 'de/ mo eya Baba mo be.

19 Wakan um dok/e yisa 'kokin mo mmota 'kwani kun 'kon ka pije/ mo walla 'kwani kun 'kon ki 'kus mo 'peni bampa/ mo, hili um ta ku gi 'penkuman bampa/ mo nyakki uni kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo dhali um tal ma waka 'de/ mo eya ta/ ma Arungimis mo ²⁰ jin nyan̄kunu mo apo/ mo jin ka'bkunu mo jin ta uni kun dhunu ki she/ mo dhali iman̄ci gwo ma Arungimis kadhamo/ mo. AKrist̄hos jin ta'da Yesus mo, a'di ki is pitin̄ gana/ a'di ta'da 'kan̄kup gi dhan wosh gi 'penabi mo be. ²¹ E a'di mo tani aris mo 'baar mo kun re'du mo tani gam me'd imontal 'de/ mo dhali cu mo mmota gu'b gi mondheleladhelel e Tapa mo be. ²² E a'di mo tani um si'da/ inyan̄kunu mo e a'di jin ta monyca'b ma Arungimis e Shi/in mo be.

3

Mii jin Miina 'Kwani To mo gom ku gi 'Koki Ta 'Kwani Yahuuda/ mo

¹ Gom 'kup mii yansan mo aha/ jin tana aBuulus mo, aha/ jin tana habuus goma Krist̄hos jin ta'da Yesus mo gom gway bum mo um kun 'koki ta 'Kwani Yahuuda/ mo. ² Toshka/ ki um cik̄ gwo mo gom mo jin dhunuwa 'the ma Arungimis mo a'di jin cikunu aha/ mo gom um mo, ³ mmoṭorkunu aha/ gwo mo jin cinu ki jim bag mo mmomish mo ki gwo jin 'ceenu mo, me'd gwo jin 'kwarkika/ ki e 'pe'pere/ mo. ⁴ Ki um mini den̄ yansan e mo tani um mini nyith̄ a'di jin nyith̄ka/ mo e gwo ma Krist̄hos jin cinu ki jim bag mo, ⁵ a'di jin dinuki tor iya/ gi 'kwanin tiya ka nyakum yil buni mo me'd jin ṭorkunu a'di mo shwane/ e unim piti kun dhunu ki she/ ki jin̄ kogu mo dhali iman̄ci gwo

ma Arungimis kadhamo/ mo ki Shi/in mo. ⁶ Ba kani a'di ita gwo gom 'kwani kun 'koki ta 'Kwani Yahuuda/ mo mmonyak mal mo, mmota waka 'de/ mo e bungwar is mo dhali mmonyak gwo pwak bwa jin onu is eya Kristhos jin ta'da Yesu ki gwom 'borga/ mo be.

⁷ Gom gwom 'borga/ yan mo tani aha/ karu ka manmii to mo isi ki to jin cin ma Arungimis ki me'd ka 'the mo, a'di jin cikunu aha/ mo ki mo/um ki mom'bi'th piti mo be. ⁸ E aha/ mo tani ba aha/ itana a'di jin pisapis mo eya ris uni kun dhunu ki she/ mo tani a'the yansan cikunu aha/ mo mmoçi gwo e 'kwani kun 'koki ta 'Kwani Yahuuda/ mo, mo jin tan ma Kristhos pa ki pa mo jin molu deŋ e mo ⁹ dhali mmodhala ris 'kwani 'baar mo mmopar e mo a'di yan jin ti'thkunu mo ki jim bag mo mmoba'kkunu a'di ki yil ka ris mo eya Arungimis jin ukki'da ris to 'baar mo be. ¹⁰ Dhali wakan mo ka kaniisa mo tani 'ban ka ris gi moyuk ma Arungimis mo minu 'taki tor mo e mom'bi'th kun molu gadhir mo dhali mom'bi'th mo kun 'kon e mo kun 'kon e momis mo be. ¹¹ A'di yansan ta isi 'kup gwo ibwan gwom piti ki mo jin ta ji ma sule/ mo a'di jin torkina a'di 'twa/a 'cesh mo eya Kristhos jin ta'da Yesu Tapam bana mo be. ¹² E a'di mo tani ana dara gi monyju/ mo dhali wu a'di jwa i is mo gom bway yan e mongam gwo is bana e a'di mo be. ¹³ Wakan aha/ yukkina um mo mmodhalka du ki biŋ ka lunŋu'b mo apo/ is pem jin 'koshki aha/ ka nyor mo gom um mo, a'di jin ta montak bum mo be.

Momish Mo/en ma Kristhos mo

14 Gom 'kupa mii yansan mo tani aha/ bitkina ki jin 'kupa'dupuni bwambor ma Baba mo. 15 'Peni a'di mo tani arisa wak kun 'kon e momis mo dhali kun 'kon e mony'cesh mo tani yerkunu gway mo, 16 ki isi pam piti jin tana a'di mo gom monycam piti mo tani a'di midi 'taki ci um mom'bi'th is ki dem dem ki Shi/in piti jin di isi bwaman wathi/ mo. 17 Dhali ka Kristhos midi 'taki di eya dum bum mo ki mongam gwo is mo dhali ki um mmotakina um ka birman mo dhali mo jin ka'bu/ mo e mo/en mo 18 mini 'taki ta gi mom'bi'th mo mmobu'th nyakka ris uni 'baar mo kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo a'di jin ta mombeega/ mo dhali mo kun tana luc mo dhali monturga/ mo dhali mon'kulga/ mo 19 dhali mmomish mo/en ma Kristhos mo, a'di jin bolki mo jin nyithuwa nyith e mo ki um minu 'taki 'tu'd mo ka ris mo ma Arungimis jin 'tu'da a'di a'tu'd mo be.

20 Dhali e a'di mo, a'di jin ta gi mom'bi'th mo mmo/um mo e bwam ana mo, a'di jin mishki to mii mo ki nyanye/ mmobola ris to 'baar mo e kun dotkina ana mo walla kun toshkina ana mo, 21 e a'di mo tani monyca midi di mo eya kaniisa mo dhali eya Kristhos jin ta'da Yesus mo ntaga risa nyakum yil gi 'kwani mo gom mii ki sule/ mo dhali ki sule/ mo. Amen.

4

Mo jin Gamu Gwo Me'd ki Shi/in mo

1 Wakan aha/ jin tana habuus gom Tapa mo yukkina um mo mmoshuwa shum bway ki mii kun ha me'd mo ka yuk jin yukunu um mo be 2 ka ris mii kun dhunu is ki gwa'd mo dhali ki

mii ma 'thup e mo, ki bwa jin 'kuçu ki 'kari'th mo, mmothonkina uma thon me'di 'ko'd ka rem 'kup mo e mo/en mo ³ mmoganankina um 'ba/ mo mmohal mo jin gamu gwo me'd e Shi/in mo eya dek jin deku/ gi mo ma ku'th is mo. ⁴ Bujungwar isi tal 'de/ mo dhali Shi/ini tal 'de/ mo jasi me'd jin 'kokunu mo mmoyuk um mo e mo ma 'ten kapen 'de/ mo, a'di jin ta'da yuk bum jin yukunu mo, ⁵ ki Tapan tal 'de/ mo dhali mongam gwo isa 'de/ mo dhali montal 'de/ jin cuçuwa cuç mo, ⁶ ka Arungimis 'de/ mo dhali Ababa gi ana 'baar mo, a'di jin diki'da powa ris mo 'baar mo dhali eya ris to 'baar mo dhali e bwaman ana 'baar mo. ⁷ Hili a'the çikunu ana ka 'dete/ 'dete/ mo isi ki mombar to jin çin ma Kristhos ki me'd mo. ⁸ Wakan a'di okunu gwo mo ki:

Ki a'di shinki bway momis mo tani a'di suski'da
risa buhany uni gun bu'thkunu mo

dhali a'di çiki to kun çinu ki me'd mo e 'kwani mo. ⁹ (E gwo jin onu mo ki: A'di shinki bway momis mo, a'di ta 'pemen gwo gi wakata moye? Jasi ki a'di si'da/ thulki'd mo ka lunğu'b isi mon'kulga/ gi mony'cesh mo. ¹⁰ A'di jin thulki'd mo tani ta a'di si'da/ jin shinki bway momis mo apowa ris mo gun si'dasi'd mo ki a'di midi 'taki 'tu'da ris to 'baar mo.) ¹¹ Dhali tom piti kun çina a'di ki me'd mo annihe/ be. Ki kun tiya mini 'taki ta uni kun dhunu ki she/ mo dhali kun tiya mmota imançi gwo ma Arungimis jin onu is mo dhali kun tiya mmota imançi gwom 'borga/ mo dhali kun tiya mmota imanhila hil eya kaniisa mo dhali kun tiya mmota imançor gwo mo ¹² gom to gun 'tumu 'pen mo gom 'kwani kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel

mo goma tu'c jin minu mii mo, dhali goma nyan jin minu nyan bunḡwar is ma Kriṡṡhos mo, ¹³ ntagi ana 'baar mo mina ku'th is mo e mo jin gamu is me'd mo gi moṅgam gwo is mo dhali monyith Ya/ ma Arumgimis mo eya 'bap jin 'bapu/ mo ntagi mom bar gi tur piti jin 'tu'dkunuwa Kriṡṡhos mo. ¹⁴ Wakan ki ana mina 'taki 'koki 'ko mo mmota uci naskina/ mo ki ana minu 'koki 'dash mo dhali wuṡul mo dhali kal mo ka ris 'tham gi gwon thus ki eṅ 'kwani kun korakor mo ka maḡ buni kun takina uni mo eya he'k e jin he'kkina uni ka gany mo. ¹⁵ Dhali mii gwan e i is mo mmotor gwoṅ gana/ e mo/en mo ki ana mina mii ca mo eya ris 'twaṅkal kuku/ mo e a'di mo, a'di jin ta'da 'kaṅ'kup mo, a'di jin ta'da Kriṡṡhos mo be. ¹⁶ 'Peni a'di mo tani bunḡwar ka 'bimpil gamki is mo dhali cu'th 'kupi moṅtal 'de/ mo ka ris gwocor mo, uni kun thipkina thip gom a'di mo, ka ris yilsaṅ gi bunḡwar is ka 'dete/ 'dete/ mo 'kon mo mmomiya tu'c ki 'dantar mo mmoca bunḡwar is mo dhali mmonyana nyan ki is piti e mo/en mo be.

Mondiki/en This eya Kriṡṡhos mo

¹⁷ Shwane/ aha/ karkina gwom pem mo dhali bah gwom pem mo e Tapa mo ki um mini mii 'koki 'ko mo me'd jin 'kona 'kwani kun 'koki ta 'Kwani Yahuuda/ mo e mii ma dum buni gun 'kona uni ki pe'th mo. ¹⁸ Uni tan ma dum buni a'tum ka 'tum mo mmo'ko ki dar gi momish gwo 'ban mo, mmo'ko ka pije/ 'peni mondiki/e ma Arumgimis mo haali/ gom miim pus buni kun 'kokin e uni mo goma dum buni gun 'bi'thkin ki 'bi'th mo. ¹⁹ Uni warkin ki entus mo dhali uni ci'ki is buniṅ gana/

mo e mii kun 'kanuwa k̄an̄thi/ mo, mmopur bwa mo mmobot̄ka ris mii gun 'dapu/ e ki she/ ki she/ mo be. ²⁰ Wakan um 'koki da/ara K̄rist̄hos mo be. ²¹ T̄oshka/ ki um cik̄ gwo gom a'di mo dhali ki um torkunu gwo mo gom a'di mo me'd gwon̄ gana/ jin di'd eya Yesus mo. ²² Dhuyi aris miin dhamom bum 'pen ka pije/ mo, uni gun cila miim bum kun miina um kadhamo/ mo dhali kun pu/kin mo e mo ma he'k e ki e kun 'dapu/ mo ²³ dhali tayi this mo e shi/in gi bwam bum mo ²⁴ dhali hithi miin this mo, a'di jin uk̄kunu mo mmowa e ka Arumgimis e mo ma kar/en̄ gana/ mo dhali mon̄kogu mo be.

²⁵ Wakan dhalki ana dhuna ris gwon thus 'pen ka pije/ mo, dhali dhalka ris 'kwani 'baar mo ka 'dete/ 'dete/ o gwon̄ gana/ e uni gun nyaka uni 'ko mo haali/ ana tana to isa 'de/ ka rem 'kup mo be. ²⁶ Ka nyor di'd mo tani hili dhalku/ miinthus ki mii mo. Dhalku/ ki dhala tente/ iya jis mo ka nyor buma du mo. ²⁷ Dhali dhalku/ embula 'borga/ ki ci mo gom tapa ma ruma 'cesh mo. ²⁸ Dhalku/ ki dhal a'din 'di/ bway mo mmodi mo mmok̄wal to mo, hili dhalki a'di dhal mii e i is mo mmomiiya tu'c mo, mmomiiya tu'c ki isi miim pa ki me'd piti mo, wakan ki a'di midi 'taki mish to ci mo gom uni gwansan kun mini mii ta gi to mo. ²⁹ Dhalku/ ki dhal gwon thus bway mo mmopu'du/ 'peni 'twam bum mo, hili jasi a'di jin 'boro'd gom gwo jin yedhuwa ye'th sho'k mo, a'di jin midi ha me'd ki embul yan mo ki a'di midi 'taki ciya 'the ki uni gwansan kun cik̄ki gwo mo be. ³⁰ Dhali dhalku/ ki jwakaṭ Shi/in Dheleladhelel ma Arumgimis mo e a'di jin 'dapkunu um 'twa/ mo goma tee gi wanuwa wan 'ba/ mo be.

³¹ Dhalka ris mii kun *ka/aka/* 'pen mo dhala nyor jin de_kki'da de_k mo dhala nyor jin miinu mo dhali cuuwa/ jin 'theru/ mo dhali mo ma thu'th 'pen jin thudhu mo mmodhu 'pen ka pi_je/ mo 'peni um mo nyak_ka ris mii kun dupa dupi e mo, ³² dhali tayi gi bwan_kush ka rem 'kup mo ka du kun 'ka'da'ka'd mo mmodhala mure/ gi miinthus 'pen ka rem 'kup mo me'd mii jin dhalkin ma Arumgimis uma mure/ miinthus bum 'pen mo eya *Kristhos* mo be.

5

Iiyi Me'd Uci gi Monkush mo

¹ Wakan tayi imantho_ka Arumgimis mii mo me'd uci gun enu mo be. ² Dhali iiyi e mo/en mo me'da *Kristhos* enki ana mo dhali ci is pitij gana/ mo gom ana mo mmota to jin kuyak_uy mo jin cinu mo dhali jin 'ci_hu/ 'kus mo goma Arumgimis mo.

³ Hili mo jin miinu miiny_çal mo dhala ris mii kun ta en'dap mo walla mo jin tanuwa 'thoth_um bwa mo minu 'koki mii yer gway mo isi bwaman um kani me'd jin hana mii me'd mo e bwaman uni kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo. ⁴ Dhalku/ ki dhal miinj kamu/ jin nyo/anyo/ bway mo mmodi mo, walla gwom pus jin onu mo walla miin salkin mo, uni gun 'koki ha me'd mo. Hili mmodhal mii gwansan e i is mo mmoci mo jin 'boruwa 'bor bwa i is mo. ⁵ Mishi ki 'bore/ gom gwo yan mo ma. Wathin 'de_j kamu/ jin mii miiny_çal jin haku 'pen ce_j gwas mo walla jin 'dapa'da 'dap e mo walla jan 'de_j kamu/ jin ta'da 'thoth_um bwa mo (a'di jin ta mii jin lu_u to mo) midi diki gam ari mal e Bampa/ ma *Kristhos* mo dhali Arumgimis mo be. ⁶ Dhalku/ ki dhal wathin 'de_j kamu/ bway

mo mmohe'k um e mo ki gwo kun 'ko bwa 'te/ mo haali/ gom to gi wakansan mo tani a'di ipu'dkin ma nyor ma Arungimis apo/ iya/ gi uni gun ush gwo ha e mo. ⁷ Wakan dhalku/ ki ce e ki uni mo ⁸ haali/ 'thissa/ um 'kokin mo e mondhurumi'd mo, hili shwane/ um ta ku gi monkush e Tapa mo. Iiyi um mo me'd uci gi monkush mo ⁹ (haali/ maman 'peni monkush mo a'di gamkunu mo eya ris miim 'borga/ mo dhali mii kun tana kar/e mo dhali mii gi gwoŋ gana/ mo). ¹⁰ Dhali pali mii mo mmoda/ ar a'di jin midi 'bor Tapa bwa mo. ¹¹ Dhalku/ mii ki nyak mii ki mondhurumi'd mo jin moli maman dho'th mo, hili dhali mii e i is mo mmodhu uni eya tente/ mo. ¹² Haali/ a'di ta mii jin 'thenu is mo isi kani mmo/o gwo gom to gwansan kun miina uni ka kwal is mo. ¹³ Hili wakki/ ton kamu/ tal 'de/ toru eya tente/ ki monkush mo tani a'di wara'd ki to jin mishu mo haali/ ton 'deŋ kamu/ jin wara'd ki to jin mishu mo tani a'di ta monkush mo be. ¹⁴ Wakan a'di okunu gwo mo ki:

Meri is mo, ayy /e jin ishki e mo, dhali cuyi mis mo
 'peni mowu mo
 dhala Kristhos midi ci /e monkush mo be.

¹⁵ Hili ki thoson mo gom ii jin mina umi ii mo, yisa me'd 'kwani kun dar gi moyuk mo, hili me'd 'kwani kun ta gi moyuk mo, ¹⁶ mmowar mo is mo haala tee ta thus ki thus mo be. ¹⁷ Wakan dhalku/ ki ta pus mo, hili mishi gwo 'ban mo gom bwa gi Tapa jin wa cikise/ mo be. ¹⁸ Dhali dhalku/ ki ta uni kun 'kosh ma su mo, gom mii ma dhor piti mo. Hili 'tu'di mo ki Shi/in mo ¹⁹ mmoŋora tor ka rem 'kup mo e gway kun yuku mo mmoka mo jin miinuwa mii e mo dhali e gway jin maŋuwa maŋ mo dhali

e gway jin yuku mo gom to gi shi/in mo mmoyuk
 gway mo dhali mmomii ko 'pena dum bumi 'baar
 mo gom Tapa mo, ²⁰ isa yempa/ mo dhali goma ris
 to 'baar mo mmoçi mo jin 'boruwa 'bor bwa i is mo
 ki gway gi Tapam bana ka Yesus K_{ri}st_hos mo eya
 Arumgimis jin ta'da Baba mo be.

Ikath dhali I/ash mo

²¹ 'Dapi ki me'd ka rem 'kup mo ki monko/ ma
 K_{ri}st_hos mo. ²² Up, 'dapi ki me'd ki gwo gi ikathim
 bum mo me'd mii jin miina um e Tapa mo be.
²³ Haali/ wathin gwath a'di ta'da 'kan'kup gom
 ash mo me'da K_{ri}st_hos mmotana a'di a'kan'kup
 goma kaniisa mo, a'di jin ta bungwar is piti mo dhali
 mmotana a'di a'di ki is piti Amanwoth a'di mo
 be. ²⁴ Me'd jin 'dap ma kaniisa ki me'd ka K_{ri}st_hos
 mo tani wakan dhalka ris up si'da/ 'dapan ki me'd
 ka ris to gi ikathim buni mo. ²⁵ Kwani gwatha,
 eni up bum mo ma me'da K_{ri}st_hos mmo/enkina
 a'diya kaniisa mo dhali ci is pitin gana/ mo goma
 yim mo ²⁶ ki a'di midi dhagama yim mo ki mo jin
 dhelelkina a'di ayim mo ki gwo mo me'd mo jin
 lamu ki yi'de/ mo ²⁷ ka kaniisa minu kari bwambori
 a'di mo ki ra/ ra/ mo ki dar gi monyo/o'd mo walla
 mo jin dudupa dudup mo walla ma to gi wakan
 mo, ka yim midi dheleladhelel mo dhali dar gi
 monthalkin mo. ²⁸ Isi kani gwath si'da/ mini mii
 en up buni mo me'd is bunin gana/ mo. A'di jin
 eni ashim piti mo tani eni is pitin gana/ mo be.
²⁹ Haali/ wathin kamu/ yisa di'da jin shi/i bungwar
 is piti i e mo, hili a'di ki thip a'di mo dhali na/ a'di
 mo me'd mii jin miikin ma K_{ri}st_hos goma kaniisa
 mo, ³⁰ haali/ ana tana tom bungwar is piti mo be.

³¹ Haali/ gom 'kup gwo gi wakan mo tani wathi/ midi mii kwa/ bwa mo 'peni com mo dhali kum mo dhali gam is ki ashim piti mo dhali uni su/ mo tani mini tal 'de/ mo be. ³² Gwo yansan ta dhan gwo jin bagu mo dhali aha/ butha 'pemen yan kan mo mmotana a'diya Kristhos mo dhala kaniisa mo be. ³³ Bahili dhalka ris umi 'baar ka 'dete/ 'dete/ mo eni up bum mo me'd is bum gana/ mo, dhali dhalki up si'da/ hilin ki 'bore/ mo ki uni mini tak ikathim buni mo be.

6

Gwo jin Hanu E mo dhali Mo/en mo

¹ Uciya, hayi gwo gi ibabam bum e mo dhali ikwan mo e Tapa mo, haali/ a'di yansan ta miim 'boro'd mo be. ² Taki ibabam bum mo dhali ikwan mo (Gwo yansan ta gwonkan jin 'kwarkunu mo jin ta jin twa/a/ mo jin ta gi gwo jin onu is mo.), ³ ki a'di midi 'taki 'bor mo gom um mo dhali ki um mini 'taki 'ko ki 'kom 'pempaᅇ gana/ e mony'cesh mo. ⁴ Ibaba, dhalku/ ki rukuny uci ka nyor mo, hili thipi uni mo e mo jin 'dapuwa bora 'cesh mo dhali e mo jin yedhuwa ye'th sho'k ki gwon Tapa mo.

⁵ Um cinkina/ gun yolu mo, hayi gwo gi uni gwansan e mo kun ta tapam bum e mony'cesh mo ki monko/ is mo dhali ki mondee mo ka dun tal 'de/ mo me'd mii jin miina um goma Kristhos mo, ⁶ yisa e bway gi jis/e jin miina 'kwani to mo, mmo'bor 'kwani bwa mo 'te/ yisa, hili me'd uni kun ta cinkina/ kun mii to goma Kristhos mo mmomii bwa ma Arumgimis 'pena du mo, ⁷ mmomii to ki bwan gana/ mo me'd mii jin miina um gom Tapa mo, dhali yisa gom 'kwaniya, ⁸ mmomisha um ki ma to

gunn kun miina kun tiya ki 'bore/ mo tani a'di midi bu'th to jin nyaka'd kan dok/e mo 'peni Tapa mo wakki/ a'di ta cinjina/ jin yolu mo walla ta a'di jin di ki 'kus mo be. ⁹ Itapa, miiyi to kun nyakan gom uni mo ma, dhali 'doyi bwa ka 'kany'cesh mo 'peni mo jin shwanuwa 'cesh ki sho'k mo, mmomisha um ki a'di jin ta Tapam buni dhali Tapam bum mo tani a'di di'd e momis mo, dhali mo jin miinuwa mii ka gwar 'de/ yisa di'da e a'di mo be.

Agongoro/ ma Arumgimis ka 'Bimpil mo

¹⁰ Kwalany 'te/ be. 'Bithi um is mo e Tapa mo dhali e mom'bi'th ma dem dem piti mo. ¹¹ Hithi agongoro/ ma Arumgimis ka 'bimpil mo ki um mini mish dosh mo apowa 'kanyco/ gi tapa ma ruma 'cesh mo. ¹² Haali/ ana 'konaki 'thir mo apo/ bungwar is mo dhala bas mo, hili apo/ mom'bi'th kun molu gadhir mo dhali apo/ mom'bi'th mo, dhali apo/ itapa kun ji mony'cesh yan mo jin ta mondhurumi'd mo shwane/, dhali apowa risa buhany shi/in thus kun 'koki ta gi bungwar is ga 'cesh mo e mo kun 'kon e momis mo. ¹³ Wakan budhi agongoro/ ma Arumgimis ka 'bimpil mo ki um mini mish dosh mo mmoroç mo ka tee jin ta thus mo dhali mmothinkina um a'di mo tani mmodosh mo be. ¹⁴ Doshi um wakan mo mmodek waçkan gi gwoj gana/ mo e empa'd bum mo dhali hithi araçpa/ gi mii ma kar/e mo ¹⁵ dhali mmo'kamu'thkina um sho'k bum ki mo jin thosonkunu mo ki gwom 'borga/ mo gi mo ma ku'th is mo be. ¹⁶ Apowa ris mii gwansani 'baar mo tani budhi agongoro/ me'd bum mo, a'di jin ta mongam gwo is mo, haali/ e a'di mo tani um mini mish usa ris shemen toj kan kun 'bathan kun

shina a'dinthus 'de/ yin mo. ¹⁷ Dhali budhi tor'kup ki bway mowoth mo dhali gandala turga/ gi Shi/in mo, a'di jin ta gwo ma Arumgimis mo be. ¹⁸ Thoyi isa yempa/ e Shi/in ka risa 'tho mo dhali ka di'b is jin di'bu/ mo, ki um mini 'dim 'kup mo ki montim mo mo mmodi'ba di'b is goma ris uni 'baar mo kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo be. ¹⁹ Dhali gom aha/ si'da/ ki mo jin bahkunu gwo mo minu 'taki ci aha/ mo e 'twam pem jin miga/ cee mo ki dar gi monyju/ mo mmobah gwo jin cinu ki jim bag mo, a'di jin ta gwom 'borga/ mo. ²⁰ Haali/ aha/ tana amanya eya jindhiir mo gom a'di mo jin miga/ 'taki bah a'di eya tente/ ki dar gi monyju/ mo me'd jin miga/ ka 'taki tor gwo mo ba/.

Kwalany 'Te/ Ba/. Monthe Me'd mo

²¹ Dhali ki um si'da/ mini 'taki mish mo mo gom mondin pem mo dhali mii jin miga/ mo tani Tikikus, a'di jin ta'da kam bana jin enu mo dhali a'di jin ta isinj gana/ mo e miin to gi Tapa mo tani midi tor um gwo mo goma ris to 'baar mo be.

²² Aha/ hashkina a'di i um mo gom 'kup gwom bwam 'boro'd yan mo, ki um mini 'taki mish mo mo ki aman anann be, dhali ki a'di midi 'taki 'bitha dum bum is mo be.

²³ Monku'th is midi di mo gom iwak mo dhali mo/en nyakki mongam gwo is mo 'peni Arumgimis jin ta'da Baba mo dhali Tapa Yesu Kristhos mo be.

²⁴ A'the midi di mo gom umi 'baar mo, um gun enki Tapa Yesu Kristhos bana mo ki mo/en jin midi diki wuwa mashira/ mo be.

Gwo Ma Arumgimis Uduk New Testament and OT Portions

copyright © 2005 SIM International

Language: Uduk

Translation by: SIM International

Uduk New Testament and OT Portions

Published by Bible Alliance Mission, 1983.

. If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at www.sim.org.

. This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

f734434c-b6bd-5d21-abc6-692c3842e034